

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（詔安腔）

編號 1 號

【承雨】林伯殷原作

落雨啊！落雨啊！睺著大雨點跔風對佢掃過來，心肝底正在遐想，望這陣雨即望真久啊！望到圳溝燥去、溪水燥去、水庫嘛燥去啊！望到連田泥攏必開啊！佢正想討拗手伸出屋簷下摸一下真久無睺著个雨，毋知無兩下子，屋簷水直瀉打到泥下滴滴落落¹，大嫲聲提醒佢，講這雨毋會細哦，仰子會用打爽莫！佢黏時去尋水桶囡在屋簷下承雨，想……等水裝滄个時，好漕入水庫儉起來，睺會用毋使攔限水無？

睺啊、睺啊水桶承个雨水越來越滄，佢个心肝頭即越來越歡喜，感覺有落大雨真好啊！考早恁久啊，滿哪位攏燥批批，有大雨來解決欠水，猶有麼个比這較好个？佢个心肝變到真貪，想……一陣大雨仰子會罇，若係雨無落較久兜、落較多兜，拗水庫撐到飽飽，若係日頭三兩下又鑽出來²，遐即無法度啊！又毋知愛望雨望到幾時？好佳載屋簷水猶係直直瀉，水桶猶係噹噹承，一桶、兩桶、三桶……，水桶承个雨水滄了又滄，佢即像人睺著

水庫个水滿出來，實在真歡喜啊！

過一站³，雨變細啊，屋簷水變成一點一點慢慢滴落水桶底，佢聽著涿、涿、涿个聲，好定泥想起舊屋个承雨聲，遐屋外落大雨，屋下底落細雨个時，泥下囡著面盆腳盆，得屋竦滴落來个兩點打到滴滴落落个聲，猶會隨著落大雨變緊、落細雨變慢，暗夜時若睡在眠床竦，用聽即知外頭个雨落有幾大。若堵著颱風回南个雨若像機關銃恁，又聽著屋下底滴滴落落个承雨聲，遐即愛大擘心屋竦毋知會承毋會過風雨嘎塌落來無！平平係承雨，仰子在屋簷下和屋下底會有恁大个差別咧？好佳載這滿个人大體蹓樓屋，毋使攔睺著落大雨即擘心屋下底愛承雨無！

天公足惜恁人！連連續續又落真久个雨，各地水庫个水位升真多，照理講大家較毋使驚無水好用啊，毋過，佢猶係知有落雨，即會尋桶囡在屋簷下承雨，想加留一兜水來用，聽著遐滴滴落落个聲，佢个心肝底無半點操煩，嘎有一種真滿足个感覺。

¹ 滴滴落落：音 did` did` dab` dab`；形容雨滴打在地面或物體上所發出的聲音。

² 鑽出來：音 zon` chid` loi`；鑽著出來。

³ 過一站：音 goo` rhid` cam；過了一段時間。

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（詔安腔）

編號 2 號

【大菜个一生】劉瑋原作

屋角頭阿怙阿依種个菜園，熱天時長豆、黑豆踈著竹棍搭个豆籬面上，青拚拚，豆像吊晃槓架晃來晃去，一半下又有蝶飛來飛去，脣頭猶有種茄、笏瓜，瓠瓜和藟薺，食攞食毋會去；寒天時个菜股係無共樣个景色，一裡係菜心、高麗菜、青花菜，另外一裡係包心白、大菜、菜頭，一點一點个露水在這兜菜葉面上，得日頭照著，避光芒講毋會出有幾靚。

佢特別無佻意苦丟丢个大菜，總係想毋會通「鬥底有麼个好食个咧？」若換做厥加工品：鹹菜、覆菜、鹹菜乾，佢即真興逐件好。

大菜好割啊，若無攔緊割即會綿去，這時務趁好天割大菜，炙一、兩日過，掌鹽出力掙，輕輕掙得佢好，愛掙到出水，鼻著厥淡薄酸味。續落疊大菜入房間，用石頭砵蹯，阿依講：「驚凍著露水，頭高所在先園鉛鉸正攔用石頭砵蹯，正毋會得野狗野貓跳倒，嘛毋會得大風拗鉛鉸吹走。」鹹菜間愛園在歸日炙會著日頭个所在，愛砵大概兩、三禮拜。佢問：「這有辦法算準哪日會用好言？」阿怙仔講：「經驗係頭好个師父，愛睭天氣、溫度決

定幾久正好。」

起鹹菜愛注意避日个天氣，若討炙覆菜、鹹菜乾，定著愛擇日頭猛猛，鹹菜正會用提起來直接炙。猶有，裝好一包一包个鹹菜毋會用炙著日頭，若無變色即毋會靚啊！佢屋下个鹹菜係做一擺全部提起來，有一兜仔自家食，有一兜仔送親戚朋友，猶較多个係提來炙覆菜和鹹菜乾。

做覆菜和鹹菜乾，愛拗鹹菜一皮一皮擘開，晾平得日頭炙，炙到半燥溼，拗蒂頭切莫正攔拗莖和葉切開。燥稔燥稔个鹹菜莖，愛用箸和細枝竹粹入玻璃盞粹得佢撈，盞頭面上粹鹹菜尾，盞倒覆園，即會用吸收覆菜發酵个味。倒覆園一年以上即會用食啊。這即係覆菜。割落來个鹹菜葉尾炙到燥燥，緝歸球正攔炙到逐皮酥酥，收起來，園一年以上即會用食啊。這即係鹹菜乾。

對大菜變到鹹菜，攔變到覆菜、鹹菜乾，逐個時期攞有無共樣个料理——炒芥菜、鹹菜豬肚湯、覆菜剝肉丸、鹹菜乾煮豬肉，得人留落真深个印象，大菜个一生正經真精采！

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（詔安腔）

編號 3 號

【家鄉个名產】朱淑琴原作

車行過鬧熱个都市，來到好山好水个莊下。白白个雲在天嶼飛啊飛，青溜溜个田連到山腳下，風涼沁沁，一臨臨青草味鑽入鼻孔，這即係佢个家鄉——臺灣个長壽村「關西」。講著關西，即會得人想著有名个「仙草」啊！

阿公阿媽躡在關西，阿公係打拚个作穡人，屋下嘛有種仙草。嫩嫩幼幼个仙草，葉細細皮、有絨毛，矮矮無幾高，一大片仙草田，差不多半年即會用收成，割落來正擱園在禾坪炙，炙到燥批批，遐即會用煮來食。

「阿公，遐草仰子號做仙草咧？」細漢个時，真愛問到一支柄¹个佢一直問阿公。阿公即拗佢講：「成過个人作穡、行山路，日頭熱討死，炙到頭暈腦脹懶懶懶，恁堵好！毋知麼儕好心煮仙草茶，咁了毋會著痧嘎精神起來，遐驚係仙人送來个草哦！猶有一種講法：講仙草茶煮一鑊，園一兜鹼粉罇罇个，鮮鮮變醃醃，仰子恁大鑊？驚係仙人來變過！所以『仙草』嘛號做『仙人草』。」

仙草炙燥燻茶，清涼解毒人人愛。一埕仙草剝剝个，加一兜冰角罇一兜糖，軟軟滑滑透心涼！日頭猛猛个熱天，食仙草頭退火；寒天時，冷風咻咻咻，冷到嗶嗶掣，一碗燒仙草，紅豆、綠豆、和地豆，芋卵圓、粉圓、惜圓共下食，燒氣衝天食到笑咪咪！滑溜个仙草，對喉嚨頭溜到食肚，燒暖个感覺嘛流到歸膺身，實在真享受哦！

仙草嘛會用做鹹个料理，阿媽用仙草來燻土雞，加一兜紅棗、枸杞，烏金烏金个雞湯，有特別錫人个味素，脛著口涎水即落落汀！這仙草雞湯得人補身體、有元氣，見擺佢攞食到西嘴²哦！

時代愈進步，仙草經過千年百載無得人枕莫，顛倒猶較受人歡迎！傳統市場、超級市場，攞有佢个身影。這滿，頭時行个手搖飲料店，仙草奶茶輒輒賣到淨淨空空！去到關西名產店，啊哦！猶有即溶仙草粉、仙草麵條、仙草茶籜咧！

「一寸土地一寸情，千金難買故鄉情。」仙草毋單係客人愛，猶係大家攞知个好名產。實在講：天地精華在這草，清涼補肝又退火，冷燒鹹甜滋味好，關西仙草真係寶！想著家鄉个名產，佢即感覺歡喜又光榮啊！

¹ 問到一支柄：音 mun^ˆ doo^ˆ rhid^ˆ gi^ˆ biang^ˆ；打破砂鍋問到底。

² 西嘴：音 leeb^ˆ zhe^ˆ；食物美味讓人意猶未盡。

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（詔安腔）

編號 4 號

【行寮溫泉鄉】徐姿華原作

歇暍日，阿怙仔渡僱人去谷關寮，車行在東西橫貫公路面上，窗門外藍天白雲、青山綠水和各色農舍，得人心情開朗，精神舒爽。

阿怙仔安排先去八仙山森林遊樂區跋山，這位个天真清、空氣嘛真好，比平地較涼爽，驚寒个八仙山主峰猶圍著一圈白蓬个霧頸圍呢！停車場脣有幾下頭慢開个粉紅色山櫻花和正暴出嫩青幼芽个松樹，猶有幾下頭開到鬧鬧鬧¹个雪白李花，蜂、蝶嘛在花間飛上飛落，襯出後背深深淺淺个綠色樹林。

春天拗八仙山變做畫布，靚到毋會耐；毋驚人个畫眉、山雀和五色鳥在樹樞嶼跳來跳去，這裡啁啁、遐裡噠噠像在比賽唱歌，實在真錫人啦！僱人跣著步道慢慢跋起去，行在青青个竹林內底，風一吹竹葉即窸窸窣窣²，像搶講歡迎僱人來寮，日頭花對竹葉縫照入來，篩出一絲一絲、一點一點金黃色个光線，掣到歸泥下，親像仙境。

跋山流到歸身汗，僱人即去飯店泡溫泉。谷關个溫泉係碳酸泉、略略白色有一屑仔硫磺味，係中臺灣頭老个溫泉，已經有百外年个歷史，日本明治天皇猶拗這溫泉賜名「明治溫泉」咧！阿依想討去泡露天溫泉，佢講外頭有風較涼，泡溫泉較快活。露天溫泉逐窟溫度做一下無共，會用擇自家適合个溫度來泡，阿怙仔阿依拗洗過冷水个面帕摺好囤在頭那嶼，講按正毋會熱到頭那疾，佢人目密密泡溫泉、答嘴鼓，真享受个樣。

僱和阿妹無一時間，這窟泡下、遐窟浸下，一下燒、一下冷感覺真心色；恁多窟溫泉內底，頭心色个係有一窟淺淺个溫泉，內底有真多花色个溫泉魚，僱人腳一伸入去魚即洄儂來，相爭西僱人腳盤和腳趾縫个腳皮，這兜魚直直西又癢又撓，害僱人笑到噠噠噠，毋知愛仰子正好。

泡溫泉了，阿妹笑講大家臉身浸到紅紅真像煮熟个蝦，僱感覺大家坐在溫泉內底，燒氣直起來真像在煮火鍋，阿依講泡溫泉皮膚變較幼、較滑，阿怙仔感覺歸身輕爽、精神加真好。啊！泡溫泉帶得僱人無共樣个趣味呢！僱人散步去電廠招待所買枝子冰食，泡溫泉泡到熱熱，坐在樹下吹著涼涼个風，咬一口冰冰甜甜个枝子冰，實在真幸福啊！

¹ 鬧鬧鬧：音 nau nau nau；形容形容花朵開的非常繁盛貌。

² 窸窸窣窣：音 sid' sid' su' su'；形容細碎而斷續的摩擦聲。

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（詔安腔）

編號 5 號

【雜貨店個人情味】許倩雯原作

頭屋莊係一個矮山地形，路無三里平，屋大部分起在山坑抑係溪脣。老田寮溪和後龍溪雙合水¹遐跡位三角地，即係莊底頭鬧熱個所在。

街市內底有米店、豬砵、五金行等等，歸排店攞係樹枋起個兩樓式店面。街市頭係一間掛著薰酒牌²個雜貨店。細細間個雜貨店，無百貨公司恁派頭，嘛無便利商店恁顯目個店牌。毋過，這間雜貨店賣個毋單係貨品，猶帶著一種貴貴個人情味。

店頭個物件對泥下園到壁嶼，園到天篷，對花露水到金香銀紙、拖鞋到笠婆，麼個攞有。樓梯下園著一隻隻個麻布袋，內底係赤砂糖、麵粉、太白粉等各樣食材，零星賣。人客愛幾多即秤幾多，毋使買到歸大包，轉屋下園到添放。五月節，人客買粽葉，細義個頭家娘攞會問：「屋下有粽環³無？」驚你買無齊，猶愛加走一輪。

百樣商品無貼價數，全部靠頭家個記性。人客擇好啊，頭家

即拘算盤算數，尾數一半下猶會自動拗你扣莫。討辦貨若手頭纏⁴，毋使擘心，會用賒數，等你領月俸正還，猶無算利息，比現時個信用卡猶較利便。

在這物件尖到滄滄撈撈個店內底，嘛有人客歇個所在。頭家在櫃檯頭前留兩坪大個空地，園長腳凳，得人客歇個。頭家講：「真多人客蹠在山底，行真遠個山路上街買賣，一定愛有凳得人坐坐答嘴鼓。」

有一兜夫娘人背阿佻，無利便提忒多物件，抑係老儕買物件攞毋得轉。頭家即會拗佢買個雜貨，園在紙箱內底，等下晝較閒，正用奧多拜送到厝屋下。攞工個時無閒出門，一通電話打過來，頭家會拗你訂個物件一件一件寫落來，款好勢，正攞送過去。這係頭早個外送服務。

跲著時代變化，便利商店、量販店滿街路攞係，會去雜貨店買物件個人客愈來愈少，雜貨店恬恬無去啊，人情味嘛慢慢薄去啊！

¹ 雙合水：音 sungˋ gabˋ fiˋ；兩條溪流匯合成一條溪流。

² 薰酒牌：音 funˋ ziuˋ peˋ；販賣菸酒的許可標章。

³ 粽環：音 zungˋ kuan；綁粽子的棉繩。

⁴ 手頭纏：音 shiuˋ teuˋ anˋ；手頭很緊，代表經濟拮据。

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（詔安腔）

編號 6 號

【大黃狗和烏斑貓】曾菁怡原作

莊下人大討攞會供狗來顧屋，供貓來捉老鼠。佢屋下嘛共樣，供一隻大黃狗和歸陣五花十色个貓。毋過，狗係確確實實供蹠，逐頓攞和佢人共下食；貓嘍係睺厥心情來來去去，一半下飯桌下腳七、八隻跔个、倒个；有時務正伸一隻白底烏斑个老貓嫵。

佢屋下和隔壁屋邊離真遠，照佢細子行路个時間差不多愛半點鐘。佢無恁打拚行路去尋賞奈伴，所以屋下个大黃狗和烏斑貓即係和佢做伴、賞奈个朋友。

聽阿媽講，大黃狗係阿公用一斤糖霜拗人換轉來供个，正來个時猶係半大細个狗么。這隻狗活骨愛賞，逐日攞跔佢輪輪轉。佢和佢比賽走相拚，聽著佢喊：「預備」个時，佢嘛知愛伏个；聽著「開始」，佢猶正經會奔出去，實在真心色！大黃狗做賞奈伴係會用，毋過做保鏢即無及格啊。

有一擺，阿媽供个大火雞走出來，佢人睺著佢人像睺著冤仇人，烏色个雞毛膨到像圓球，面紅激激，猶「咕嚕咕嚕……」喊無歇，愈逼愈近。佢想講大黃狗會行出去大聲吠，拗遐陣火雞嚇

走。無想著，佢嘍走到尾直直，毋知藏到哪位去？佢在心肝底許下：「後次擺，餅絕對無討分佢食啊！」

烏斑貓自佢有印象開始即生活在佢屋下，用貓个年歲算法，厥歲數會用做阿媽啊！烏斑貓个性情真好，毋會搶食，嘛無睺過佢和別隻貓相打。食飽啊，佢會尋一個舒適个所在啄睡；睡飽啊，即伸一下懶尸骨、擘一下嘴，拗自家个毛西得佢淨俐，正出去行行奈奈。莫睺佢會食、會賞，佢係真顧家个貓嫵。

一日暗夜，烏斑貓在暗摸摸个禾坪噉噉嘍，屋下个人聽出這聲無共樣，擎手電行佢去睺，嘍睺著烏斑貓顧在一尾有佢手髒恁粗个飯匙銚脣頭。好佳載有這隻大膽个貓嫵，正無得遐危險个蛇趁入去屋下。

大黃狗和烏斑貓毋單係佢賞奈伴，佢人嘛像佢屋下个人共樣真有感情。佢識聽先生講過狗、貓个壽命無人恁長，有時務想著大黃狗和烏斑貓有一日會先離開，心肝頭即像得石頭砣蹠，猶心酸酸，敢講這即係毋盼个感覺？

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（詔安腔）

編號 7 號

【放風吹】湯文豪原作

你睺遐天嶼有真多飛上飛落个風吹，遐兜風吹拗單純个天嶼，點妝到像一張靚靚个圖，拗天嶼變做像人生个競技場。

逐年十月中，會吹東北季風，遐即係偲人講个「九降風」，你人知「九降風」會用做麼个無？遐風會用炙米粉、吹米粉。遐風毋會真大，吹起來會得人感覺著，真涼爽！即按秋高氣爽个天氣，嘛真適合放風吹。

就像苗栗市公所，逐年擺會在後龍溪脣个模型飛機場，辦放風吹个活動，市公所擺會特別邀請，別個國家和臺灣放風吹个協會，大家作埕共下放風吹。佢人會放一兜古古怪怪个風吹，在天嶼表演得大家睺，像係大魷魚、蜈蚣蟲、會出煙个蒸汽車頭揪著直拂尾个車。猶擱，會在天嶼搖來搖去，走相捎、側貶¹、貶輪轉²个風吹，親像燕子在天嶼恁，你捎佢，佢捎你，感覺真心色。佢人互相展出自家團隊研究出來个風吹，睺麼儕个風吹在天嶼較會飛。

市公所會邀請社區對唱歌、跳舞有興趣个鄉親，來舞臺嶼展

工夫，嘛會邀請歌星來唱歌；猶擱有摸彩、有獎徵答送風吹、大家共下食客家美食「四炆四炒」个活動，目的即係討錫擱較多人來現場放風吹，拗會場滾到較鬧熱兜。

其實，毋管哪時，總愛有起風，即會用放風吹。猶記得偲讀小學个時，阿怙仔渡偲去溪脣个草坪面上放風吹，阿怙仔拗線緞在風吹面上，佢拗風吹提高高，偲即揪著線拚命向前走，遐風吹即順著風飛起來啊！阿怙仔講：「手愛著面揪著面放線，遐風吹即會順著風，愈飛愈高。」佢講：「天嶼即真像人生競技場，愛用遐色地靚靚个風吹，來打扮演出，儘量發揮飛个本等，得天嶼變做靚靚个畫。」阿怙仔講个人生道理，得偲感受真深，偲毋會添放。

總講一句，人生即像放風吹恁，有起有落，佢會用在天嶼自由自在个飛，起落之間總愛控制得佢好。總係，線罉勇罉大條，猶擱愛揪得佢穩，一揪一放，拗佢控制好，抄著要領³，即毋會跌落來；若係無揪好抑係斷線即會跌落深坑，跋毋會起來。所以，偲人定著愛掌扼好人生个路，愛知各人頭嶼一片天，愛煞著打拚，按正會有較好个成就和發展。

¹ 側貶：音 zed' been^；側滾翻。

² 貶輪轉：音 been^ lien^ zheen^；翻跟斗。

³ 抄著要領：音 sa^ choo rhioo^ liang^；抓到要領。

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（詔安腔）

編號 8 號

【拗桂竹筍】郭亭好原作

歇暎日晨早食飽，阿滿姨个電話即來啊，講厥桂竹園个筍抽高啊，喊講去拗佢鬥拗竹筍。阿怙電話放落和阿依隨去換衫褲，偈暎著佢人在著鞋筯、戴帽、戴手爪嘛想討跣，自家去換好鞋、提水罐企在阿怙个車脣等，阿依暎著即講：「你莫跣去鎮手鎮腳啦，竹園底做一下攞係蚊，你係討去供蚊係毋係？」偈嘴扁扁毋肯走直直討愛跣，落尾佢人無法度啊正渡偈共下去。

竹園澄澄又少人來，歸路生恣恣滑溜溜个青苔，阿依正吩咐偈愛較細義兜，偈隨即跌到四腳翹天，阿依講：「正經係無講無恁死，實在真無奈何！」阿怙暎偈歸路确确跌，即拗偈牽核共下行，真無簡單正牽核偈這個麻煩精跋上竹園。

竹園內阿滿姨和姨丈已經在選拗竹筍啊！暎著佢人真煞手，腳一蹙手一拗，黏時即裝歸布袋桂竹筍。阿怙教偈講：「這竹園恁崎，拗筍个時一隻手愛揪核竹企得佢好勢，一隻手拗，若係較細枝个用腳蹙即會用。」人講：「相佛容易刻佛難」，偈學大人用腳蹙，毋係滑倒無即舞到鞋殿去，一擺用手拗偈出大力揪，腳無企好嘎歸個人确确輪輪落埃下，舞到歸身泥；佳載埃無幾高人

無仰子，略略仔攸著定。阿怙直直晃頭講：「你言抄捉著拗筍个訣，偈暎你即鬥拗筍裝落布袋底好啊！」即按偈人無閒去歸半日，偈个面嘛得蚊叮到綿綿綿，落尾討轉个時，阿滿姨和姨丈直直拗偈人會勞力，講好佳載有偈人鬥相共，若無佢人驚愛無閒歸日到俛暗正有通轉，攞討得偈人兩大布袋个筍隨轉屋下去料理。

轉到屋下阿依旨赴拗衫褲換莫，隨搬張矮凳頭坐在屋簷下剝筍殼，佢講現拗現爇个筍頭好食。暎佢真流掠，拗桂竹筍尾頓幾下下，攞拗頓過个筍尾扭扭扯落，一下即剝好一枝筍啊！爇筍愛到火正好食，選下晝阿依嘛爇筍爇幾下點鐘久咧！食暗頓个時，飯桌嶼即有幾下落阿依用桂竹筍煮出來香噴噴个好料理：桂竹筍炆爇肉、桂竹筍尾炆排骨湯、桂竹筍炒三層肉，逐件都恁好食；因為有去鬥拗筍，偈感覺這擺个筍係偈食過頭甜、頭好食个，連得蚊叮、跌落埃个艱難攞添放啊。